



CHANGING  
PLANES

URSULA K. LE GUIN  
*Illustrations by Eric Beddows*

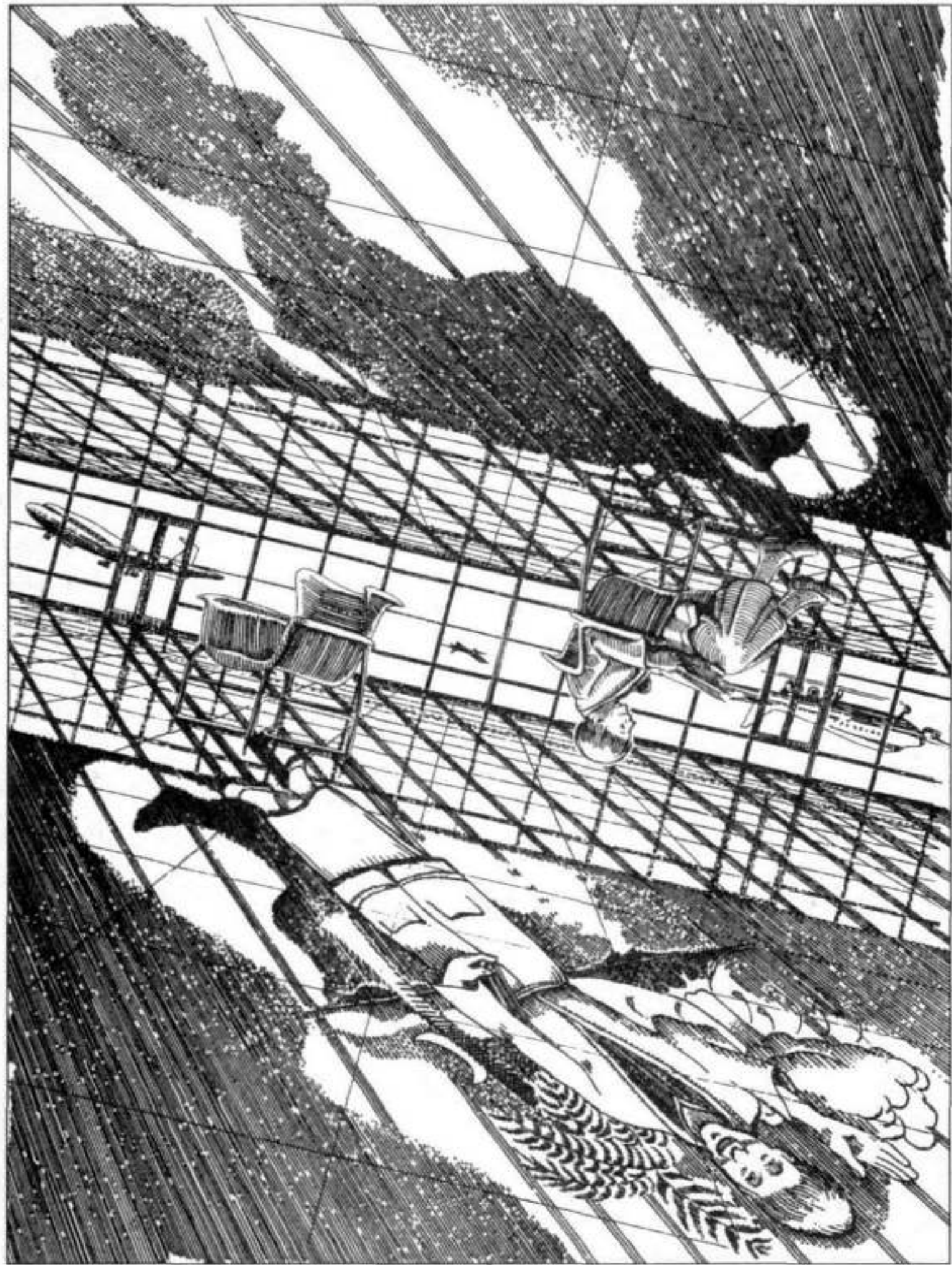
*Houghton Mifflin Harcourt*

BOSTON NEW YORK

# Table of Contents

---

<a href="#">Title Page</a>
<a href="#">Table of Contents</a>
<a href="#">Frontispiece</a>
<a href="#">Copyright</a>
<a href="#">Author's Note</a>
<a href="#">Sita Dulip's Method</a>
<a href="#">Porridge on Islac</a>
<a href="#">The Silence of the Asonu</a>
<a href="#">Feeling at Home with the Hennebet</a>
<a href="#">The Ire of the Veksi</a>
<a href="#">Seasons of the Ansarac</a>
<a href="#">Social Dreaming of the Frin</a>
<a href="#">The Royals of Hegn</a>
<a href="#">Woeful Tales from Mahigul</a>
<a href="#">Great Joy</a>
<a href="#">Wake Island</a>
<a href="#">The Nna Mmoy Language</a>
<a href="#">The Building</a>
<a href="#">The Fliers of Gy</a>
<a href="#">The Island of the Immortals</a>
<a href="#">Confusions of Uñi</a>
<a href="#">About the Author and Illustrator</a>



This is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents either are the product of the author's imagination or are used fictitiously, and any resemblance to actual persons, living or dead, business establishments, events, or locales is entirely coincidental.

Copyright © 2003 by Ursula K. Le Guin.

“The Silence of the Asonu” first appeared in *Orion* as “The Wisdom of the Asonu.” Copyright © 1999 by Ursula K. Le Guin. “Seasons of the Ansarac” first appeared on [www.infinitematrix.net](http://www.infinitematrix.net). Copyright

© 2002 by Ursula K. Le Guin. “The Royals of Hegn” first appeared in *Asimov's Science Fiction*.

Copyright © 1999 by Ursula K. Le Guin. “The Building” first appeared in *Redshift*. Copyright © 2000

by Ursula K. Le Guin. “The Fliers of Gy” first appeared on [www.scifi.com](http://www.scifi.com). Copyright © 2000 by

Ursula K. Le Guin. “The Island of the Immortals” first appeared in *Amazing Stories*. Copyright ©

1998 by Ursula K. Le Guin.

Illustrations copyright © 2003 by Eric Beddows.

All rights reserved.

No part of this book may be reproduced, scanned, or distributed in any printed or electronic form without permission. Please do not participate in or encourage electronic piracy of copyrighted materials in violation of the author's rights. Purchase only authorized editions.

For information about permission to reproduce selections from this book, write to Permissions, Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company, 215 Park Avenue South, New York, New York 10003.

[www.hmhco.com](http://www.hmhco.com)

The Library of Congress has cataloged the print edition as follows:

Le Guin, Ursula K., 1929–

Changing planes / Ursula K. Le Guin ; illustrations by Eric Beddows.—Ace trade pbk. ed.  
p. cm.

ISBN 0-441-01156-X

1. Fantasy fiction, American. 2. Imaginary societies. 3. Voyages, Imaginary. I. Title.

PS3562.E42C48 2004

813'.54—dc22

2004046109

eISBN 978-0-544-34168-5

v1.0314

## Author's Note

---

*This book was* written when the miseries of air travel seemed to be entirely the doing of the corporations that ran the airports and the airlines, without any help from bigots with beards in caves. Spoofing the whole thing was easy. They were mere discomforts, after all. Things have changed, but the principle on which Sita Dulip's Method is founded remains valid. Error, fear, and suffering are the mothers of invention. The constrained body knows and values the freedom of the mind.

## Sita Dulip's Method

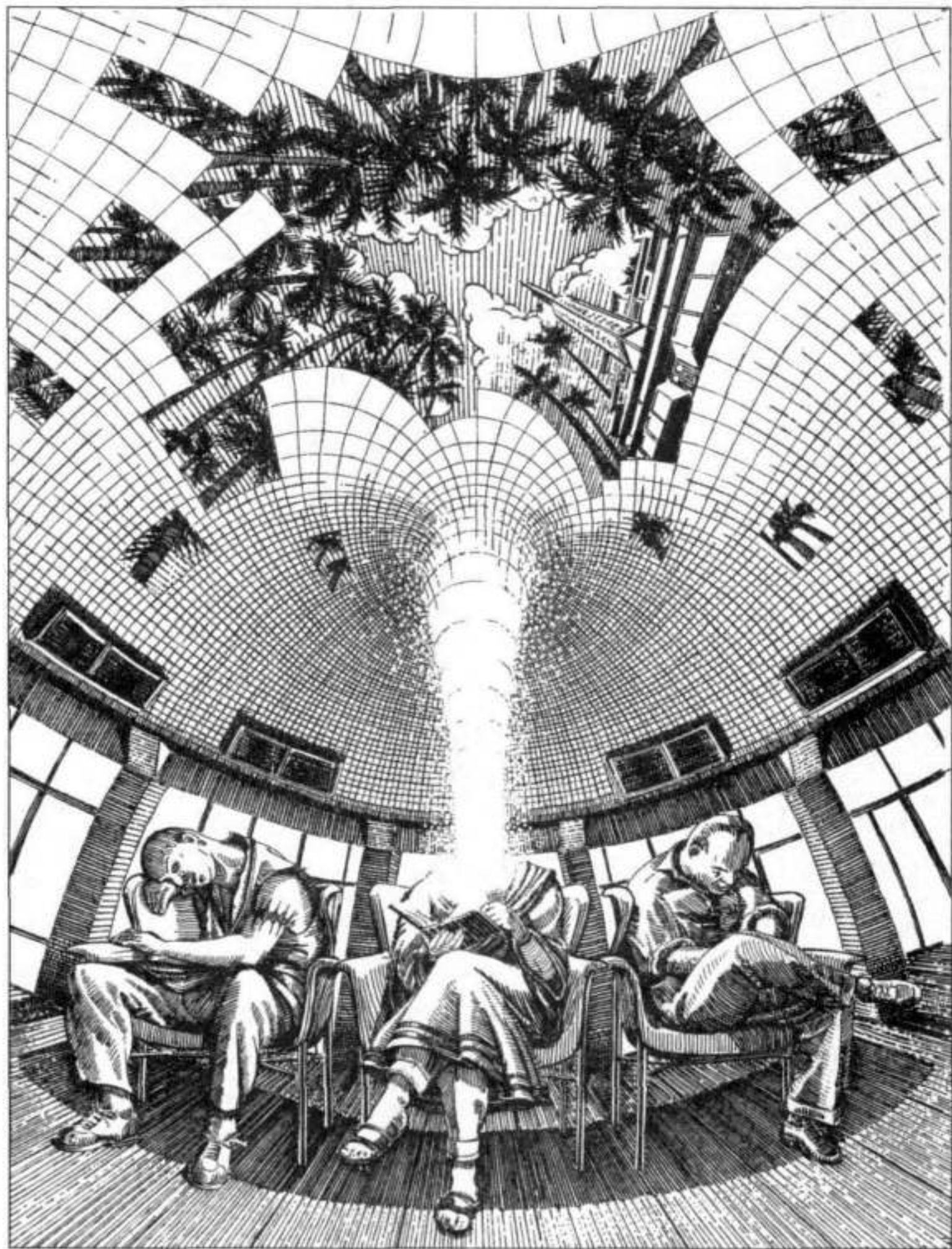
---

*The range of the airplane*—a few thousand miles, the other Sita Dulip's Method side of the world, coconut palms, glaciers, the poles, the Poles, a lama, a llama, etc.—is pitifully limited compared to the vast extent and variety of experience provided, to those who know how to use it, by the airport.

Airplanes are cramped, jammed, hectic, noisy, germy, alarming, and boring, and they serve unusually nasty food at utterly unreasonable intervals. Airports, though larger, share the crowding, vile air, noise, and relentless tension, while their food is often even nastier, consisting entirely of fried lumps of something; and the places one has to eat it in are suicidally depressing. On the airplane, everyone is locked into a seat with a belt and can move only during very short periods when they are allowed to stand in line waiting to empty their bladders until, just before they reach the toilet cubicle, a nagging loudspeaker harries them back to belted immobility. In the airport, luggage-laden people rush hither and yon through endless corridors, like souls to each of whom the devil has furnished a different, inaccurate map of the escape route from hell. These rushing people are watched by people who sit in plastic seats bolted to the floor and who might just as well be bolted to the seats. So far, then, the airport and the airplane are equal, in the way that the bottom of one septic tank is equal, all all, to the bottom of the next septic tank.

If both you and your plane are on time, the airport is merely a diffuse, short, miserable prelude to the intense, long, miserable plane trip. But what if there's five hours between your arrival and your connecting flight, or your plane is late arriving and you've missed your connection, or the connecting flight is late, or the staff of another airline are striking for a wage-benefit package and the government has not yet ordered out the National Guard to control this threat to international capitalism so your airline staff is trying to handle twice as many people as usual, or there are tornadoes or thunderstorms or blizzards or little important bits of the plane missing or any of the thousand other reasons (never under any circumstances the fault of the airlines, and rarely explained at the time) why those who go to places on airplanes sit and sit and sit and sit in airports, not going anywhere?

In this, probably its true aspect, the airport is not a prelude to travel, not a place of transition: it is stop. A blockage. A constipation. The airport is where you can't go anywhere else. A nonplace in which time does not pass and there is no hope of any meaningful existence. A terminus: the end. The airport offers nothing to any human being except access to the interval between planes.



It was Sita Dulip of Cincinnati who first realised this, and so discovered the interplanar technique most of us now use.

---

Her connecting flight from Chicago to Denver had been delayed by some unspeakable, or at any rate untold, malfunction of the airplane. It was listed as departing at 1:10, two hours late. At 1:55, it was listed as departing at 3:00. It was then taken off the departures list. There was no one at the gate to answer questions. The lines at the desks were eight miles long, only slightly shorter than the lines at the toilets. Sita Dulip had eaten a nasty lunch standing up at a dirty plastic counter, since the few tables were all occupied by wretched, whimpering children with savagely punitive parents, or by huge hairy youths wearing shorts, tank tops, and rubber thongs. She had long ago read the editorials in the local newspaper, which advocated using the education budget to build more prisons and applauded the recent tax break for citizens whose income surpassed that of Rumania. The airport bookstores did not sell books, only bestsellers, which Sita Dulip cannot read without risking a severe systemic reaction. She had been sitting for over an hour on a blue plastic chair with metal tubes for legs bolted to the floor in a row of people sitting in blue plastic chairs with metal tubes for legs bolted to the floor facing a row of people sitting in blue plastic chairs with metal tubes for legs bolted to the floor, when (as she later said), “It came to me.”

She had discovered that, by a mere kind of twist and a slipping bend, easier to do than to describe, she could go anywhere—be anywhere—because she was *already between planes*.

She found herself in Strupsirts, that easily accessible and picturesque though somewhat three-dimensional region of waterspouts and volcanoes, still a favorite with beginning interplanary travelers. In her inexperience she was nervous about missing her flight and stayed only an hour or two before returning to the airport. She saw at once that, on this plane, her absence had taken practically no time at all.

Delighted, she slipped off again and found herself in Djeyo. She spent two nights at a small hotel run by the Interplanary Agency, with a balcony overlooking the amber Sea of Somue. She went for long walks on the beach, swam in the chill, buoyant, golden water—“like swimming in brandy and soda,” she said—and got acquainted with some pleasant visitors from other planes. The small and inoffensive natives of Djeyo, who take no interest in anyone else and never come down to the ground squatted high in the crowns of the alm-palms, bargaining, gossiping, and singing soft, quick love songs to one another. When she reluctantly returned to the airport to check up, nine or ten minutes had passed. Her flight was soon called.

She flew to Denver to her younger sister’s wedding. On the flight home she missed her connection at Chicago and spent a week on Choom, where she has often returned since. Her job with an advertising agency involves a good deal of air travel, and by now she speaks Choomwot like a native.

Sita taught several friends, of whom I am happy to be one, how to change planes. And so the technique, the method, has gradually spread out from Cincinnati. Others on our plane may well have discovered it for themselves, since it appears that a good many people now practice it, not always intentionally. One meets them here and there.

While staying with the Asonu I met a man from the Candensian plane, which is very much like ours, only more of it consists of Toronto. He told me that in order to change planes all a Candensian has to do is eat two dill pickles, tighten his belt, sit upright in a hard chair with his back not touching the back, and breathe ten times a minute for about ten minutes. This is enviably easy, compared to our technique. We (I mean people from the plane I occupy when not traveling) seem unable to change planes except at airports.

The Interplanary Agency long ago established that a specific combination of tense misery, indigestion, and boredom is the essential facilitator of interplanary travel; but most people, from most planes, don’t have to suffer the way we do.



The following reports and descriptions of other planes, given me by friends or written from notes I made on my own excursions and in libraries of various kinds, may induce the reader to try interplanary travel; or if not, they may at least help to pass an hour in an airport.

## Porridge on Islac

---

*It must be* admitted that the method invented by Sita Dulip is not entirely reliable. You sometimes find yourself on a plane that isn't the one you meant to go to. If whenever you travel you carry with you a copy of Roman's *Handy Planary Guide*, you can read up on wherever it is you get to when you get there, though Roman is not always reliable either. But the *Encyclopedia Planaria*, in forty-four volumes, is not portable, and after all, what is entirely reliable unless it's dead?

I arrived on Islac unintentionally, when I was inexperienced, before I had learned to tuck Roman into my suitcase. The Interplanary Hotel there did have a set of the *Encyclopedia*, but it was at the bindery, because, they said, the bears had eaten the glue in the bindings and the books had all come to pieces. I thought they must have rather odd bears on Islac, but did not like to ask about them. I looked around the halls and my room carefully in case any bears were lurking. It was a beautiful hotel and the hosts were pleasant, so I decided to take my luck as it came and spend a day or two on Islac. I got to looking over the books in the bookcase in my room and trying out the built-in legemat, and had quite forgotten about bears, when something scuttled behind a bookend.

I moved the bookend and glimpsed the scuttler. It was dark and furry but had a long, thin tail of some kind, almost like wire. It was six or eight inches long not counting the tail. I didn't much like sharing my room with it, but I hate complaining to strangers—you can only complain satisfactorily to people you know really well—so I moved the heavy bookend over the hole in the wall the creature had disappeared into, and went down to dinner.

The hotel served family style, all the guests at one long table. They were a friendly lot from several different planes. We were able to converse in pairs using our translatomats, though general conversation overloaded the circuits. My left-hand neighbor, a rosy lady from a plane she called Ahyes, said she and her husband came to Islac quite often. I asked her if she knew anything about the bears here.

"Yes," she said, smiling and nodding. "They're quite harmless. But what little pests they are! Spoiling books, and licking envelopes, and snuggling in the bed!"

"Snuggling in the bed?"

"Yes, yes. They were pets, you see."

Her husband leaned forward to talk to me around her. He was a rosy gentleman. "Teddy bears," he said in English, smiling. "Yes."

"Teddy bears?"

"Yes, yes," he said, and then had to resort to his own language—"teddy bears are little animal pets for children, isn't that right?"

"But they're not live animals."

He looked dismayed. "Dead animals?"

"No—stuffed animals—toys—"

"Yes, yes. Toys, pets," he said, smiling and nodding.

He wanted to talk about his visit to my plane; he had been to San Francisco and liked it very much and we talked about earthquakes instead of teddy bears. He had found a 5.6 earthquake "a very charming experience, very enjoyable," and he and his wife and I laughed a great deal as he told about it. They were certainly a nice couple, with a positive outlook.

When I went back to my room I shoved my suitcase up against the bookend that blocked the hole in the wall, and lay in bed hoping that the teddy bears did not have a back door.

Nothing snuggled into the bed with me that night. I woke very early, being jet-lagged by flying from London to Chicago, where my westbound flight had been delayed, allowing me this vacation. It

was a lovely warm morning, the sun just rising. I got up and went out to take the air and see the city of Slas on the Islac plane.

---

It might have been a big city on my plane, nothing exotic to my eye, except the buildings were more mixed in style and in size than ours. That is, we put the big imposing buildings at the center and on the nice streets, and the small humble ones in the neighborhoods or barrios or slums or shantytowns. In this residential quarter of Slas, big houses were all jumbled up together with tiny cottages, some of them hardly bigger than hutches. When I went the other direction, downtown, I found the same wild variation of scale in the office buildings. A massive old four-story granite block towered over a ten-story building ten feet wide, with floors only five or six feet apart—a doll's skyscraper. By then, however, enough Islai were out and about that the buildings didn't puzzle me as much as the people did.

They were amazingly various in size, in color, in shape. A woman who must have been eight feet tall swept past me, literally: she was a street sweeper, busily and gracefully clearing the sidewalk of dust. She had what I took to be a spare broom or duster, a great spray of feathers, tucked into her waistband in back like an ostrich's tail. Next came a businessman striding along, hooked up to the computer network via a plug in his ear, a mouthpiece, and the left frame of his spectacles, talking away as he studied the market report. He came up about to my waist. Four young men passed on the other side of the street; there was nothing odd about them except that they all looked exactly alike. Then came a child trotting to school with his little backpack. He trotted on all fours, neatly, his hands in leather mitts or boots that protected them from the pavement; he was pale, with small eyes, and a snout, but he was adorable.

A sidewalk café had just opened up beside a park downtown. Though ignorant of what the Islai ate for breakfast, I was ravenous, ready to dare anything edible. I held out my translomat to the waitress, a worn-looking woman of forty or so with nothing unusual about her, to my eye, but the beauty of her thick, yellow, fancifully braided hair. "Please tell me what a foreigner eats for breakfast," I said.

She laughed, then smiled a beautiful, kind smile, and said, via the translomat, "Well, *you* have to tell me that. We eat cledif, or fruit with cledif."

"Fruit with cledif, please," I said, and presently she brought me a plate of delicious-looking fruits and a large bowl of pale yellow gruel, smooth, about as thick as very heavy cream, lukewarm. It sounds ghastly, but it was delicious—mild but subtle, lightly filling and slightly stimulating, like *café au lait*. She waited to see if I liked it. "I'm sorry, I didn't think to ask if you were a carnivore," she said. "Carnivores have raw cullis for breakfast, or cledif with offal."

"This is fine," I said.

Nobody else was in the place, and she had taken a liking to me, as I had to her. "May I ask where you come from?" she asked, and so we got to talking. Her name was Ai Li A Le. I soon realized she was not only an intelligent person but a highly educated one. She had a degree in plant pathology—but was lucky, she said, to have a job as a waitress. "Since the Ban," she said, shrugging. When she saw that I didn't know what the Ban was, she was about to tell me; but several customers were sitting down now, a great bull of a man at one table, two mousy girls at another, and she had to go wait on them.

"I wish we could go on talking," I said, and she said, with her kind smile, "Well, if you come back at sixteen, I can sit and talk with you."

"I will," I said, and I did. After wandering around the park and the city I went back to the hotel for lunch and a nap, then took the monorail back downtown. I never saw such a variety of people as were in that car—all shapes, sizes, colors, degrees of hairiness, furriness, featheriness (the street sweeper's tail had indeed been a tail) and, I thought, looking at one long, greenish youth, even leafiness. Surely those were fronds over his ears? He was whispering to himself as the warm wind swept through the c

from the open windows.

---



The only thing the Islai seemed to have in common, unfortunately, was poverty. The city certainly had been prosperous once, not very long ago. The monorail was a snazzy bit of engineering, but it was showing wear and tear. The surviving old buildings—which were on a scale I found familiar—were grand but run-down, and crowded by the more recent giant’s houses and doll’s houses and buildings like stables or mews or rabbit hutches—a terrible hodgepodge, all of it cheaply built, rickety-looking shabby. The Islai themselves were shabby, when they weren’t downright ragged. Some of the furrier and featherier ones were clothed only by their fur and feathers. The green boy wore a modesty apron, but his rough trunk and limbs were bare. This was a country in deep, hard economic trouble.

Ai Li A Le was sitting at one of the outside tables at the café (the cledifac) next door to the one where she waited tables. She smiled and beckoned to me, and I sat down with her. She had a small bowl of chilled cledif with sweet spices, and I ordered the same. “Please tell me about the Ban,” I asked her.

“We used to look like you,” she said.

“What happened?”

“Well,” she said, and hesitated. “We like science. We like engineering. We are good engineers. But perhaps we are not very good scientists.”

To summarise her story: the Islai had been strong on practical physics, agriculture, architecture, urban development, engineering, invention, but weak in the life sciences, history, and theory. They had their Edisons and Fords but no Darwin, no Mendel. When their airports got to be just like ours, if not worse, they began to travel between planes; and on some plane, about a hundred years ago, one of their scientists discovered applied genetics. He brought it home. It fascinated them. They promptly mastered its principles. Or perhaps they had not quite mastered them before they started applying them to every life-form within reach.

“First,” she said, “to plants. Altering food plants to be more fruitful, or to resist bacteria and viruses, or to kill insects, and so on.”

I nodded. “We’re doing a good deal of that too,” I said.

“Really? Are you . . .” She seemed not to know how to ask the question she wanted to ask. “I’m corn, myself,” she said at last, shyly.

I checked the translomat. Uslu: corn, maize. I checked the dictionary, and it said that uslu on Islai and maize on my plane were the same plant.

I knew that the odd thing about corn is that it has no wild form, only a distant wild ancestor that you’d never recognise as corn. It’s entirely a construct of long-term breeding by ancient gatherers and farmers. An early genetic miracle. But what did it have to do with Ai Li A Le?

Ai Li A Le with her wonderful, thick, gold-colored, corn-colored hair cascading in braids from a topknot . . .

“Only four percent of my genome,” she said. “There’s about half a percent of parrot, too, but it’s recessive. Thank God.”

I was still trying to absorb what she had told me. I think she felt her question had been answered by my astonished silence.

“They were utterly irresponsible,” she said severely. “With all their programs and policies and making everything better, they were fools. They let all kinds of things get loose and interbreed. Wiped out rice in one decade. The improved breeds went sterile. The famines were terrible . . . Butterflies, you used to have butterflies, do you have them?”

“Some, still,” I said.

“And deletu?” A kind of singing firefly, now extinct, said my translomat. I shook my head wistfully.

She shook her head wistfully.

“I never saw a butterfly or a deletu. Only pictures . . . The insecticidal clones got them . . . But the scientists learned nothing—nothing! They set about improving the animals. Improving us! Dogs that could talk, cats that could play chess! Human beings who were going to be all geniuses and never get sick and live five hundred years! They did all that, oh yes, they did all that. There are talking dogs all over the place, unbelievably boring they are, on and on and on about sex and shit and smells, and smells and shit and sex, and do you love me, do you love me, do you love me. I can’t stand talking dogs. My big poodle Rover, he never says a word, the dear good soul. And then the humans! We’ll never, ever get rid of the Premier. He’s a Healthy, a bloody GAPA. He’s ninety now and looks thirty and he’ll go on looking thirty and being premier for four more centuries. He’s a pious hypocrite and a greedy, petty, stupid, mean-minded crook. Just the kind of man who ought to be siring children for five centuries . . . The Ban doesn’t apply to him . . . But still, I’m not saying the Ban was wrong. They had to do something. Things were really awful, fifty years ago. When they realised that genetic hackers had infiltrated all the laboratories, and half the techs were Bioist fanatics, and the Godstone Church had all those secret factories in the eastern hemisphere deliberately turning out genetic melds . . . Of course most of those products weren’t viable. But a lot of them were . . . The hackers were so good at it. The chicken people, you’ve seen them?”

As soon as she asked, I realised that I had: short, squat people who ran around in intersections squawking, so that all the traffic gridlocked in an effort not to run them over. “They just make me want to cry,” Ai Li A Le said, looking as if she wanted to cry.

“So the Ban forbade further experimentation?” I asked.

She nodded. “Yes. Actually, they blew up the laboratories. And sent the Bioists for reeducation in the Gubi. And jailed all the Godstone Fathers. And most of the Mothers too, I guess. And shot the geneticists. And destroyed all the experiments in progress. And the products, if they were”—she shrugged—“‘too far from the norm.’ The norm!” She scowled, though her sunny face was not made for scowling. “We don’t have a norm anymore. We don’t have species any more. We’re a genetic porridge. When we plant maize, it comes up weevil-repellent clover that smells like chlorine. When we plant an oak, it comes up poison oak fifty feet high with a ten-foot-thick trunk. And when we make love we don’t know if we’re going to have a baby, or a foal, or a cygnet, or a sapling. My daughter—and she paused. Her face worked and she had to compress her lips before she could go on. “My daughter lives in the North Sea. On raw fish. She’s very beautiful. Dark and silky and beautiful. But—I had to take her to the seacoast when she was two years old. I had to put her in that cold water, those big waves. I had to let her swim away, let her go be what she is. But she is human too! She is, she is human too!”

She was crying, and so was I.

After a while, Ai Li A Le went on to tell me how the Genome Collapse had led to profound economic depression, only worsened by the Purity Clauses of the Ban, which restricted jobs in the professions and government to those who tested 99.44% human—with exceptions for Healthies, Righteous Ones, and other GAPAs (Genetically Altered Products Approved by the Emergency Government). This was why she was working as a waitress. She was four percent maize.

“Maize was once the holy plant of many people, where I come from,” I said, hardly knowing what I said. “It is such a beautiful plant. I love everything made out of corn—polenta, hoecake, cornbread, tortillas, canned corn, creamed corn, hominy, grits, corn whiskey, corn chowder, on the cob, tamales—it’s all good. All good, all kind, all sacred. I hope you don’t mind if I talk about eating it!”

“Heavens no,” said Ai Li A Le, smiling. “What did you think cledif was made from?”

After a while I asked her about teddy bears. That phrase of course meant nothing to her, but when I described the creature in my bookcase she nodded—“Oh yes! Bookbears. Early on, when the genetic designers were making everything better, you know, they dwarfed bears way down for children’s pets

Like toys, stuffed animals, only they were alive. Programmed to be passive and affectionate. But some of the genes they used for dwarfing came from insects—springtails and earwigs. And the bears began to eat the children's books. At night, while they were supposed to be cuddling in bed with the children, they'd go eat their books. They like paper and glue. And when they bred, the offspring had long tails, like wires, and a sort of insect jaw, so they weren't much good for the children anymore. But by then they'd escaped into the woodwork, between the walls . . . Some people call them bearwigs."

I have been back to Islac several times to see Ai Li A Le. It is not a happy plane, or a reassuring one, but I would go to worse places than Islac to see so kind a smile, such a topknot of gold, and to drink maize with the woman who is maize.



## The Silence of the Asonu

---

*The silence of the Asonu* is proverbial. The first visitors to their plane believed that these gracious, gracile people were mute, lacking any language other than that of gesture, expression, and gaze. Later, hearing Asonu children chatter, the visitors suspected that among themselves the adults spoke, keeping silence only with strangers. We know now that the Asonu are not dumb, but that once past early childhood they speak very rarely to anyone, under any circumstances. They do not write; and unlike mutes, or monks under vows of silence, they do not use any signs or other devices in place of speaking.

This nearly absolute abstinence from language makes them fascinating.

People who live with animals value the charm of muteness. It can be a real pleasure to know when the cat walks into the room that he won't mention any of your shortcomings, or that you can tell your grievances to your dog without his repeating them to the people who caused them.

Those who can't talk, and those who can talk but don't, have the great advantage over the rest of us in that they never say anything stupid. This may be why we are convinced that if they spoke they would have something wise to say.

Thus there has come to be considerable tourist traffic to the Asonu. Having a strong tradition of hospitality, the Asonu entertain their visitors with generosity and courtesy, though without modifying their own customs.

Some tourists go there simply in order to join the natives in their silence, grateful to spend a few weeks where they do not have to festoon and obscure every human meeting with verbiage. Many such visitors, having been accepted into a household as a paying guest, return year after year, forming bonds of unspoken affection with their quiet hosts.

Others follow their Asonu guides or hosts about, talking to them hour after hour, confiding their whole life to them, in rapture at having at last found a listener who won't interrupt or comment or mention that his cousin had an even larger tumor than that. As such people usually know little Asonu and speak entirely in their own language, they evidently aren't worried by the question that vexes some visitors: Since the Asonu don't talk, do they, in fact, listen?

They certainly hear and understand what is said to them in their own language, since they're prompt to respond to their children, to indicate directions by gesture to the halting and mispronounced inquiries of tourists, and to leave a building at the cry of "Fire!" But the question remains, do they listen to discursive speech and sociable conversation, or do they merely hear it while keeping silently attentive to something beyond speech? Their amiable and apparently easy manner seems to some observers the placid surface of a deep preoccupation, a constant alertness, like that of a mother who while entertaining her guests or seeing to her husband's comfort is listening every moment for the cry of her baby in another room.



To perceive the Asonu thus is almost inevitably to interpret their silence as a concealment. As they grow up, it seems, they cease to speak because they are listening to something we do not hear, a secret which their silence hides.

Some visitors to their world are convinced that the lips of these quiet people are locked upon a knowledge which, in proportion as it is hidden, must be valuable—a spiritual treasure, a speech beyond speech, possibly even that ultimate revelation promised by so many religions, and indeed frequently delivered, but never in a wholly communicable form. The transcendent knowledge of the mystic cannot be expressed in language. It may be that the Asonu avoid language for this very reason.

It may be that they keep silence because if they spoke, everything of importance would have been said.

Believers in the Wisdom of the Asonu have followed individuals about for years, waiting for the rare words they speak, writing them down, saving them, studying them, arranging and collating them, finding arcane meanings and numerical correspondences in them, in search of the hidden message. To some, however, these utterances do not seem to be as momentous as one might expect from their rarity. They might even be described as banal.

There is no written form of the Asonu language, and translation of speech is considered to be so uncertain that translatomats aren't issued to the tourists, most of whom don't want them anyway. Those who wish to learn Asonu can do so only by listening to and imitating children, who by six or seven years old are already becoming unhappy when asked to talk.

Here are the Eleven Sayings of the Elder of Isu, collected over four years by a devotee from Ohio, who had already spent six years learning the language from the children of the Isu Group. Months of silence occurred between most of these statements, and two years between the fifth and sixth.

1. Not there.
2. It is almost ready [or] Be ready for it soon.
3. Unexpected!
4. It will never cease.
5. Yes.
6. When?
7. It is very good.
8. Perhaps.
9. Soon.
10. Hot! [or] Very warm!
11. It will not cease.

The devotee wove these eleven sayings into a coherent spiritual statement or testament which he understood the Elder to have been making, little by little, during the last four years of his life. The Ohio Reading of the Sayings of the Elder of Isu is as follows:

(1) What we seek is not in any object or experience of our mortal life. We live among appearances, on the verge of the Spiritual Truth. (2) We must be as ready for it as it is ready for us, for (3) it will come when we least expect it. Our perception of the Truth is sudden as a lightning flash, but (4) the Truth itself is eternal and unchanging. (5) Indeed we must positively and hopefully, in a spirit of affirmation, (6) continually ask when, when shall we find what we seek? (7) For the Truth is the medicine for our soul, the knowledge of absolute goodness. (8, 9) It may come very soon. Perhaps it is coming even now in this moment. (10) Its warmth and brightness are as those of the sun, but the sun will perish (11) and the Truth will not perish. Never

will the warmth, the brightness, the goodness of the Truth cease or fail us.

---

Another interpretation of the Sayings may be made by referring to the circumstances in which the Elder spoke, faithfully recorded by the devotee from Ohio, whose patience was equaled only by the Elder's:

1. Spoken in an undertone as the Elder looked through a chest of clothing and ornaments.
2. Spoken to a group of children on the morning of a ceremony.
3. Said with a laugh in greeting the Elder's younger sister, returned from a long trip.
4. Spoken the day after the burial of the Elder's sister.
5. Said while embracing the Elder's brother-in-law some days after the funeral.
6. Asked of an Asonu "doctor" who was making a "spirit-body" drawing in white and black sand for the Elder. These drawings seem to be both curative and diagnostic, but we know very little about them. The observer states that the doctor's answer was a short curving line drawn outward from the navel of the spirit-body figure. This, however, may be only the observer's reading of what was not an answer at all.
7. Said to a child who had woven a reed mat.
8. Spoken in answer to a young grandchild who asked, "Will you be at the big feast, Grandmother?"
9. Spoken in answer to the same child, who asked, "Are you going to be dead like Great-Auntie?"
10. Said to a baby who was toddling towards a firepit where the flames were invisible in the sunlight.
11. Last words, spoken the day before the Elder's death.

The last six Sayings were all spoken in the last half year of the Elder's life, as if the approach of death had made the Elder positively loquacious. Five of the Sayings were spoken to, or at least in the presence of, young children who were still at the talking stage.

Speech from an adult must be very impressive to an Asonu child. Like the foreign linguists, Asonu babies learn the language by listening to older children. The mother and other adults encourage the child to speak only by attentive listening and prompt, affectionate, wordless response.

The Asonu live in close-knit, extended-family groups, in frequent contact with other groups. Their pasturing life, following the great flocks of anamanu which furnish them wool, leather, milk, and meat, leads them on a ceaseless seasonal nomadic circuit within a vast shared territory of mountains and foothills. Families frequently leave their groups to go wandering and visiting. At the great festivals and ceremonies of healing and renewal many groups come together for days or weeks, exchanging hospitality. No hostile relations between groups are apparent, and in fact no observer has reported seeing adult Asonu fight or quarrel. Arguments clearly are out of the question.

Children from two to six years old chatter to each other constantly; they argue, wrangle, bicker, quarrel, and sometimes come to blows. As they reach six or seven they begin to speak less and quarrel less. By the time they are eight or nine most of them are very shy of words and reluctant to answer a question except by gesture. They have learned to quietly evade inquiring tourists and linguists with notebooks and recording devices. By adolescence they are as silent and as peaceable as the adults.

Children between eight and twelve do most of the looking after the younger ones. All the sub-adolescent children of the family group go about together, and in such groups the two-to-six-year-olds provide language models for the babies. Older children shout wordlessly in the excitement of a game of tag or hide-and-seek, and sometimes scold an errant toddler with a "Stop!" or "No!"—just as the Elder of Isu murmured "Hot!" when a child approached an invisible fire; though of course the Elder may have been using that circumstance as a parable, in order to make a statement of profound spiritual meaning, as appears in the Ohio Reading.

Even songs lose their words as the singers grow older. A game rhyme sung by little children has words:

---

*Look at us tumbledown  
Stumbledown tumbledown  
All of us tumbledown  
All in a heap!*

The five- and six-year-olds pass the words of the song along to the little ones. Older children cheerfully play the games, falling into wriggling child-heaps with yells of joy, but they do not sing the words, only the tune, vocalised on a neutral syllable.

Adult Asonu often hum or sing at work, while herding, while rocking the baby. Some of the tunes are traditional, others improvised. Many employ motifs based on the whistles of the anamanu. None of the songs has words; all are hummed or vocalised. At the meetings of the clans and at marriages and funerals the ceremonial choral music is rich in melody and harmonically complex and subtle. No instruments are used, only the voice. The singers practice many days for the ceremonies. Some students of the music of the Asonu believe that their particular spiritual wisdom or insight finds its expression in these great wordless chorales.

I am inclined to agree with others who, having lived a long time among the Asonu, believe that the group singing is an element of a sacred occasion, and certainly an art, a festive communal act, and a pleasurable release of feeling, but no more. What is sacred to them remains in silence.

The little children call people by relationship words, mother, uncle, clan sister, friend, etc. If the Asonu have names, we do not know them.

*About ten years ago* a zealous believer in the Secret Wisdom of the Asonu kidnapped a child of four from one of the mountain clans in the dead of winter. He had obtained a zoo collector's permit, and smuggled her back to our plane in an animal cage marked anamanu. Believing that the Asonu enforced silence on their children, his plan was to encourage the little girl to keep talking as she grew up. When adult, he thought, she would thus be able to speak the innate Wisdom which her people would have obliged her to keep secret.

For the first year or so she would talk to her kidnapper, who, aside from the abominable cruelty of his action, seems to have begun by treating her kindly enough. His knowledge of the Asonu language was limited, and she saw no one else but a small group of sectarians who came to gaze worshipfully at her and listen to her talk. Her vocabulary and syntax gained no enlargement, and began to atrophy. She became increasingly silent.

Frustrated, the zealot decided to teach her English so that she would be able to express her innate Wisdom in a different tongue. We have only his report, which is that she "refused to learn," was silent or spoke almost inaudibly when he tried to make her repeat words, and "did not obey." He ceased to let other people see her. When some members of the sect finally notified the civil authorities, the child was about seven. She had spent three years hidden in a basement room. For a year or more she had been whipped and beaten regularly "to teach her to talk," her captor explained, "because she's stubborn." She was dumb, cowering, undernourished, and brutalised.

She was promptly returned to her family, who for three years had mourned her, believing she had wandered off and been lost on a glacier. They received her with tears of joy and grief. Her condition since then is not known, because the Interplanetary Agency closed the entire area to all visitors, tourists or scientist, at the time she was brought back. No foreigner has been up in the Asonu mountains since. We may well imagine that her people were resentful; but nothing was ever said.

## Feeling at Home with the Hennebet

---

*I expect people* who don't look like me not to be like me, a reasonable expectation, as expectations go, but it makes my mind slow to admit that people who look like me may not be like me.

The Hennebet look remarkably like me. That is to say, not only are they the same general shape and size as people on my plane, with fingers and toes and ears and all the other bits we check a baby for, but also they have pallid skin, dark hair, nearsighted eyes of mixed brown and green, and rather short stocky figures. Their posture is terrible. The young ones are bright and agile, the old ones are thoughtful and forgetful. An unadventurous and timid people, fond of landscape and inclined to run away from strangers, they are monogamous, hardworking, slightly dyspeptic, and deeply domestic.

When I first came to their plane I felt at home at once, and—perhaps since I looked like one of them and even, in some respects, acted like one of them—the Hennebet did not show any inclination to run away from me. I stayed a week at the hostel. (The Interplanary Agency, which has existed for several kalpas, maintains hostels, inns, and luxury hotels in many popular regions, while protecting vulnerable areas from intrusion.) Then I moved to the home of a widow who supported her family by offering room and board to a few people, all of them natives but me. The widow, her two teenage children, the three other boarders, and I all ate breakfast and dinner together, and so I found myself a member of a native household. They were certainly kindly people, and Mrs. Nannattula was an excellent cook.

The Hennebet language is notoriously difficult, but I struggled along with it with the help of the translomat provided by the Agency. I soon felt that I was beginning to know my hosts. They were not really distrustful; their shyness was mostly a defense of their privacy. When they saw I wasn't invasive, they unstiffened; and I unstiffened by making myself useful. Once I convinced Mrs. Nannattula that I really wanted to help her in the kitchen, she was happy to have a chef's apprentice. Mr. Battannele needed a listener, and I listened to him talk about politics (Hennebet is a socialist democracy run mainly by committees, not very efficiently, perhaps, but at least not disastrously). And I traded informal language lessons with Tenngo and Annup, nice adolescents. Tenngo wanted to be a biologist and her brother had a gift for languages. My translomat was useful, but I learned most of what Hennebet I learned by teaching Annup English.

With Tenngo and Annup I seldom felt the disorientation that would come over me every now and then in conversation with the adults, a sense that I had absolutely no idea what they were talking about, that there had been an abrupt, immense discontinuity in comprehension. At first I blamed it on my poor grasp of the language, but it was more than that. There were gaps. Suddenly the Hennebet were on the other side of the gap, totally out of reach. This happened particularly often when I talked with my fellow boarder, old Mrs. Tattava. We'd start out fine, chatting about the weather or the news or her embroidery stitches, and then all at once the discontinuity would occur right in the midst of a sentence. "I find leafstitch nice for filling odd-shaped areas, but it was such a job painting the whole building with little leaves, I thought we'd never finish it!"

"What building was that?" I said.

"Hali tutuve," she said, placidly threading her needle.

I had not heard the word tutuve before. My translomat gave it as shrine, sacred enclosure, but had nothing for hali. I went to the library and looked it up in the *Encyclopedia of Hennebet*. Hali, it said, had been a practice of the people of the Ebbo Peninsula in the previous millennium; also there was a folk dance called halihali.

Mrs. Tattava was standing halfway up the stairs with a rapt expression. I said good day. "Imagine the number of them!" she said.

“Of what?” I asked cautiously.

---





---

sample content of Changing Planes

- [download online The Usborne Complete Book of the Human Body: Internet Linked \(Complete Books\) book](#)
- [read Rick Steves' Croatia & Slovenia](#)
- [Companion to the French Novel pdf, azw \(kindle\), epub](#)
- **[download online After Snowden: Privacy, Secrecy, and Security in the Information Age](#)**
  
- <http://sidenoter.com/?ebooks/The-Usborne-Complete-Book-of-the-Human-Body--Internet-Linked--Complete-Books-.pdf>
- <http://tuscalaural.com/library/Gazza--My-Story.pdf>
- <http://www.freightunlocked.co.uk/lib/Companion-to-the-French-Novel.pdf>
- <http://omarnajmi.com/library/Meditations.pdf>